I.

Vom Talmud.

Wotto: Einer, ber die Bibel ohne die Mischna und den Talmud liest, der gleicht jemandem, der keinen Gott hat.

Schaare Zedek S. 9. 2161. 3.

Wenn wir vom Talmub reden, so meinen wir den babylonischen; denn der jerusalemische wird von den Juden gar wenig gebraucht und ist gegen den babysonischen ein kleines Werk.

Die Juden lehren, daß fie zweierlei Gefet haben, nämlich ein schriftliches, welches in den 5 Büchern Moses besteht und von Mose schriftlich aufgesent sei und ein mundliches, ben Talmud. Bon biesen beiden Geseken heifit es in dem Talmudischen Traftat Schabbath (oder Schabbas) Seite 31, Abf. 1. "Unsere Rabbinen lehren, es habe sich zugetragen, daß ein Beibe zum Schammai gekommen sei und ihn gefragt habe: wie viel Gesethe habt ihr? Da habe berselbe ihm geantwortet: Wir haben zwei, bas schriftliche und bas mundliche. "Bierauf habe ber Beibe verlauten laffen: Was bas geschriebene angeht, so glaube ich bir. Was aber bas mündliche betrifft, so glavog ich bir nicht. Mache mich zu einem Judengenoffen, damit bu mich bas geschriebene Gesetz lehren mögest. Schammai aber habe ihm einen Verweis gegeben und ihn mit Scheltworten von sich gehen lassen. Als er por den Hillel gekommen sei, hat ihn berselbe zum Judengenossen angenommen und ihn am ersten Tage bas Aleph, Beth, Gimel, Daleth (bas ift bas A=B=C=D) gelehrt. Den folgenden Tag aber hat er es umgewendet. Da sprach (der Heide) zu ihm: Du haft es mir ja geftern nicht also gesagt. Er (Hillel) aber antwortete ihm: Berläffest bu bich nicht auf mich in dem, was ich dir sage, so verlaß dich auch auf mich in Ansehung des mundlichen Befetes."

Gifen menger, Entbedtes Jubentum.

Digitized by Google

Es besteht aber ber gange Talmub in zwei Studen, nämlich ber Mischna und ber Gemará (oder Gemóro). Die Mischna ist ber Tert bes Talmuds, die Gomará aber seine Auslegung. Die Mischna ift erst zu ben Zeiten bes Raisers Antoninus Bius, um 150 n. Chr. von dem Rabbi Jehuda hanási (b. i. dem Fürsten), welcher wegen seines frommen und heiligen Wandels rabbenu hakkadosch (b. i. unser heiliger Rabbi) genannt wird, aus aller= hand von allen Orten her zusammengebrachten Retteln aufgezeichnet worben. Das Werk ist bann in sechs Sedarim (ober Sedorim) b. i. Ordnungen geteilt worden und biefe sechs Sedarim wieder in sechzig Massiktoth (ober Massiktos) b. i. besondere Traftate. Das gange Buch heißt beswegen Mischna ober Mischnajoth (ober Mischnajos), weil es ein wiederholtes Gefet fein foll; benn Mischna tommt von bem Berbum schaná her, welches "wiederholen" bedeutet. ber Rabbi Bochai in seiner Auslegung über die fünf Bücher Moses in ber Parascha Tissa, S. 115, Abs. 4: "Weil sie Torá Schenia b. i. weil das andere Gesetz nach dem schriftlichen und meistenteils in sauberer hebraischer Sprache, wie bas schriftliche Befet geschrieben sei, und es seien darin keine Lästerungen ober andere ungebühr= liche Dinge zu finden." Bon biesen Mischnajoth schreibt ber Rabbi David Gans in seinem Geschichtsbuch Zemach David (b. i. Sproß Davids) bei ber Jahreszahl 978 bes vierten Jahrtausends im ersten . Teil S. 30, Abs. 2: "Als ber Rabbi Jehuda ber Fürft, ber oben erwähnt ift, gesehen hatte, bag bas Eril ober Elend lange mährte, bag bie Schüler und bie Bergen sich verringerten, die Beisheit und die Kabbala (ober mündliche Tradition und Lehre) verging und das mundliche Geset auch sehr abnahm, so hat dieser Rabbi (wiewohl es nach dem fünften Rapitel bes talmubischen Trattats Gittin S. 60, Abs. 2 nicht erlaubt ist) diejenigen Dinge, welche mundlich gelehrt worben find, schriftlich aufzuzeichnen, unternommen und unbekümmert barum sich an basjenige gehalten, was Pfalm 119, 126 geschrieben fteht: "Es ift Zeit, daß der herr dazu thue; fie haben bein Gefet zerriffen." Derfelbe hat alle Halachoth (ober Bescheibe), richterliche Entscheidungen und Aussagen ber Beifen, die ein jeder für sich selbst aufgezeichnet hatte und welche die Richter in einem jeden Geschlecht von ben Beiten ber Altesten, ber Propheten und ber Männer ber großen Synagoge, wie auch ber Beisen ber Mischna bis zu seiner Reit gelehrt haben, gesammelt und bieselben in sechs Sedarim ober Ordnungen aufgeschrieben. Diese find: Seraim von ben Samen und Früchten ber Erbe, Moed von ben

Festtagen, Nesikin von den Schäden, Naschim von den Weibern, Kodaschim von den Heiligtümern und Tohoroth oder Tohoros von den Reinigkeiten." Solches steht auch, doch mit einiger Veränderung, in dem Buche Juchasin S. 160, Abs. 1, welches der Rabbi Adraham Sachuth gemacht hat. Dieses Buch der Mischnajoth haben alle Juden, sobald es fertig war, angenommen, wie gedachter Rabbi David Gans in seinem Buche Zemach David im ersten Teile bei der Jahreszahl 979 des vierten Jahrtausends nach Erschaffung der Welt berichtet.

Bas die Gemara betrifft, so enthält dieselbe die Disputationen ber jubischen Gelehrten über bie Mischnajoth, welche in bem gelobten Lande wie auch in Babylonien barüber gehalten find und die getroffenen Entscheidungen. Darunter befinden sich viele thörichte Kabeln, Läfterungen, faliche Auslegungen, Berfehrungen bes Wortes Gottes, ja unverschämte grobe Lügen. Dieselbe ist erst im Sabre 500 n. Chr. vollendet worden, nachdem Rab Aschi 133 Jahre zuvor sie schriftlich aufzuzeichnen angefangen hatte. Darüber heift es im Buche Zomach David, im ersten Teile bei ber Sahreszahl 127 bes fünften Jahrtausends nach Erschaffung ber Welt S. 33 Abs. 1: "Er (Rab Aschi) hat angefangen, ben Talmud in einer Ordnung zu schreiben und hat alle alten Sachen von des Rabbi Reiten bis au seiner Reit gesammelt, auch alle Jahre zwei Massiktos ober Traktate gelehrt und ben ganzen Talmud in 30 Jahren zu Ende gebracht. Und also hat er es zum zweiten Male gethan." folgt im selben Buche bei ber Jahreszahl 187 S. 33 Abs. 2: "Der Rab Aschi ift im Jahre 738 ber Bertrage (biefe Jahreszahl wird von der Reit ab gerechnet, in welcher Alexander der Große die Stadt Berusalem hatte gerftoren wollen, aber bom Sobenbriefter Simeon durch bewegliche Bitten davon abgehalten wurde) bas ift im 186. Jahre des fünften Jahrtausends gestorben und bat die Auslegung der Mischna, das ift den Talmud (gemeint ift die Gemará, welche auch bisweilen allein von den Juden der Talmud genannt wird, wiewohl fie nur ein Teil besselben ist) im Jahre 127 zu schreiben angefangen, aber benfelben nicht zu Ende bringen können, bis daß seine Jünger benselben 73 Jahre nach seinem Tode vollendet haben." Und bei ber Jahreszahl 260 heißt es S. 34 Abs. 1: "Der babylonische Talmud ist im Jahre 812 ber Verträge, das ist im Jahre 4260 nach ber Erschaffung ber Welt zu ben Zeiten bes Rabbi Jose, 73 Jahre nach bes Rab Aschi Tobe zu Ende gebracht und unter gang Frael ausgebreitet worden. Und alle Israeliten haben

benselben bekräftigt und mit einhelliger Übereinstimmung angenommen. Zu diesem ist nichts weiter zu setzen und von ihm ist auch nichts weg zu thun. Es sindet sich also, daß von der Zeit, in welcher die Mischna zu Ende gebracht ist, bis zur Zeit der Vollendung des Talmuds, 311 Jahre verslossen sind."

Daß 6 Sedarim ober Ordnungen in dem Talmud seien, wird im Traktat Schabbath S. 31 Abs. 1 spissindiger Weise erwiesen aus den Worten Jes. 33, 6: Und wird zu deiner Zeit Glaube sein, Reichtum an Heichtum an Heichtum du Klugheit u. s. w. "Das Wort Glaube bedeutet die Ordnung der Seraim oder Samen, das Wort Zeit die Ordnung von Moëd oder den Festtagen, das Wort Reichtum die Ordnung von Naschim oder den Weibern, das Wort Heichtum die Ordnung von Naschim oder den Schäden, das Wort Beisheit die Ordnung von Kodaschim oder den Heiligtümern und das Wort Klugheit die Ordnung von Tohoroth oder den Reinigkeiten.

Ebenso svikfindig beweisen bie Rabbiner aus bem alten Testamente. daß nicht allein ein schriftliches, sondern auch ein mündliches Geset Daher wird in des Rabbi Menachem von Rekanat Ausseauna ber 5 Bücher Moses S. 77 Abs. 1 in ber Parascha Vajischma Jethro aus bem Buche Habbahir über bie Worte Spruche 6, 23. "Denn das Gebot ift eine Leuchte und das Gefet ein Licht" gefagt: "Das Wort Lenchte bedeutet bas Gebot, bas Gebot aber bedeutet das mündliche Gefet; das Wort Licht aber zeigt das schriftliche Geset an." Und S. 119 Abs. 2 in ber Parascha ki tissa heifit es ebendaselbst über die Worte Jef. 28, 9: "Wen will er denn lehren Grfenntuis? Bem will er zu verftehen geben die Bredigt" u. f. w .: (Die Worte): "Wen will er benn lehren Grkenntnis? bedeuten bas schriftliche Gefet. Die Worte aber: Wem will er zu verstehen geben Die Bredigt? zeigen bas mündliche Gesetz an." Ahnlich steht in bem fleinen Jalkut Rubeni, unter bem Titel tora num. 18 über die Worte 1. Mof. 49, 15: "Und er fah die Ruhe, daß fie gut ift, und bas Land, daß es luftig ift" u. f. w. "(Die Worte) Und er fah die Ruhe bedeuten bas schriftliche Gesetz (und die Worte) und das Laud, baß es luftig war zeigen bas mundliche Befet an." Und in dem Jalkut Schimoni über die Klagelieder Jeremia heißt es S. 165 Abf. 2 über die Borte Jef. 5, 24: "Denn fie verachten das Gefet bes herrn Zebaoth, und laftern die Rede des Beiligen in Israel." Die Borte: "Denn fie verachten das Wefet des herrn bedeuten bas geschriebene Geset, und die Worte: und laftern die Rede des Beiligen bebeuten bas mündliche Gefet."

In dem Traktate Berachoth heißt es S. 5 Abs. 1: "Was bedeutet dassenige, so geschrieben steht 2. Mos. 24, 12: "daß ich dir gebe steinerne Tafeln und Gesetze und Gebote, die ich geschrieben habe, daß du sie lehren sollst? Die Taseln bedeuten die 10 Gebote, das Gesetz zeiget auf die Bibel, die Gebote bedeuten die Mischna. (Die Worte:) die ich geschrieben habe haben eine Bedeutung auf die Propheten und die Hagiographa (das ist Psalmen, Sprüche, Prediger, hohes Lied, Ruth, Klagelieder, Hiod, Daniel, Esra, Nehemia, 2 Bücher der Chronis). Die Worte: daß du sie lehren sollst bedeuten die Gemará. Und dieses lehrt uns, daß alle diese Bücher dem Wose von dem Berge Sinai gegeben worden sind."

Über den Grund, warum der Talmud nicht ebenso, wie das Gesetz dem Mose schriftlich gegeben sein soll, heißt es in den Rabboth in der 47. Parascha in Schemoth rabba S. 131 Abs. 2 über die Borte 2. Dof. 34, 27: "Schreib diefe Borte; denn nach diefen Worten hab ich mit dir und Israel einen Bund gemacht." "In berjenigen Zeit, ba ber beilige gebenebeite Gott sich auf bem Berge Sinai geoffenbart hatte, bas Geset ben Israeliten zu geben, hat er dasselbe dem Mose nach der Ordnung der Bibel, der Mischna, des Talmuds (Gemará, die ja, wie schon gesagt ist, oft allein Talmud heißt) und ber Haggadá (b. i. erbauliche Legenden) gesagt, gleichwie 2. Mof. 20, 1 geschrieben ftehet: und Gott redete alle diese Worte. Selbst basjenige, mas ein Junger seinen Meister fragt, hat Gott zur selben Beit bem Mose gesagt. Nachbem er es nun aus bem Munde Gottes gelernt, und er ihm befohlen hatte, dasselbe die Israeliten zu lehren, hat Mofe zu ihm gesprochen: Du Herr ber Welt, ich will es ihnen aufschreiben. Gott aber hat ihm zur Antwort gegeben: ich will es ihnen nicht schriftlich geben, weil ich wohl weiß, daß die Abgöttischen über sie herrschen und es ihnen wegnehmen, fie auch unter ben Abgöttischen verachtet sein werben. Bibel will ich ihnen schriftlich geben, aber bie Mischna, ben Talmud und die Haggada sollen sie von mir mündlich befommen, damit, wenn die Bölker ber Welt kommen und fie fich unterthänig machen, fie von ihnen unterschieden sein mögen. Er hat zum Propheten gesagt: wenn ich ihm (nämlich bem Bolke Israel) die meisten meiner Befete in Schriften verfaffe, fo werben fie wie ein Frembling geachtet werden. Was soll ich dann mit ihnen thun? Ich will ihnen die Bibel schriftlich, die Mischna, den Talmud und die Haggada aber mündlich geben. Die Borte: Schreib diese Borte bebeuten bie Bibel und die Worte: benn nach diefen Worten

(2. Mos. 34, 27) bebeuten die Mischna und den Talmud, welche zwischen Israel und den Abgöttischen einen Unterschied machen." Dasselbe wird mit weniger Worten in dem Jalkut Schimóni über die 5 Bücher Moses num. 405 gesagt. Vergleiche auch Sépher maor hakkatón S. 48 Absat 3. 4 in der Parascha Vajákkel.

Einen weiteren Grund, warum ber Talmud nicht auch schriftlich gegeben sei, finden wir in bem Septer Juchasin S. 160 Abs. 1: "Das mündliche Geset ist beshalb nicht geschrieben worden, weil sein Mag länger ist als die Erde. Deshalb hat der heilige gebenedeite Gott die Erinnerung an die Gebote mit wenigen Worten beschrieben, die Auslegung berselben aber mündlich gegeben." noch anderen Grund giebt ber Rabbi Elieser: "Weil Gott gesehen hat, daß die Bolter ber Welt bas schriftliche Gefet in ihre Sprachen überseten würden, hat er bem Mose mündliche Zeichen gegeben." Uhnlich schreibt ber Rabbi Maat in seinem Buche Ammude haggola S. 39: "Denke nicht, daß bas schriftliche Geset bas Fundament ober Hauptwerk fei, sonbern im Gegenteil ift bas mundliche Gefet bas Fundament, und wegen bes münblichen ift ber Bund (mit Gott) gemacht worben, wie geschrieben steht 2. Mof. 34, 27: benn nach Diefen Borten hab ich mit dir und mit Israel einen Bund gemacht. Diefelben sind ber Schat bes beiligen und gebenebeiten Gottes; benn es war ihm bewußt, daß die Israeliten unter die Bolfer follten ins Elend tommen und daß bie Beiden ihre Bucher überfegen würden. Desmegen hat er nicht haben wollen, daß es geichrieben werben follte."

Diejenigen Juben, welche nur bas schriftliche Geset annehmen wollen, gelten als Reber und werben bitter gehaft.

Das mündliche Geset ist wichtiger als das schriftliche. Daher soll Gott der Herr allein wegen des mündlichen Gesehes mit den Israeliten einen Bund gemacht haben. Traktat Gittin S. 60 Abs. 2: "Der Räbbi Jochanan hat gesagt, daß der heilige gebenedeite Gott um keiner andern Ursache willen, als wegen der mündlichen Worte (d. i. des mündlichen Gesehes) den Bund mit Israel gemacht habe, wie 2 Mos. 34, 27 gesagt wird, denn nach diesen Worten hab ich mit dir und mit Israel einen Bund gemacht. Zur Annahme des Gesehes hat Gott die Israeliten zwingen müssen, wie es im Traktat Aboda sara S. 2 Abs. 2 heißt über die Worte 2 Mos. 19, 17: und sie traten unten an den Berg: "Es sagte der Rab Dimi, der Sohn des Chama, dieser Spruch lehrt, daß der heilige gebenedeite Gott den Berg wie einen Zuder über Israel gedeckt und zu ihnen

gesagt habe: wenn ihr bas Gesetz annehmet, so ist es gut; wosern aber nicht, so soll euer Grab barunter sein." Und in der aramäischen Übersetzung des Jonathan wird der Vers 2 Mos. 34, 27 (siehe oben) folgendermaßen wiedergegeben: "Und Mose führte das Volk aus dem Lager der Majestät des Herrn entgegen. Und alsbald riß der Herr der Welt den Berg aus und hob denselben hinauf in die Luft, und er (der Berg) glänzte wie ein Spiegel; sie aber standen unter dem Berge."

Nur zur Unnahme bes mündlichen, nicht aber bes schriftlichen Besetes hat Gott bie Israeliten zwingen muffen. Es schreibt nämlich ber Rabbi Bechai in seiner Auslegung ber 5 Bucher Moses in ber Parascha Vajischma Jethro S. 87 Abs. 1. 2 über die Worte 2 Mof, 19, 8: alles, was der herr geredet hat, wollen wir thun: "Sie haben ihr Bekenntnis abgelegt und bas Joch bes Gefetes und ber Gebote auf sich genommen und folches gern gethan. aber bas anlangt, daß unfere Rabbiner gesegneten Undenkens erzählen, er (Gott) habe ben Berg über fie wie einen Buber gebedt und zu ihnen gesagt: Wenn ihr bas Geset annehmt, so ift es gut; wo nicht, fo foll euer Grab barunter fein; fo ift biefes megen bes mundlichen Gefetes geschehen, welches Warnungen und Strafen in fich enthält und viele Gehege und Baune (b. i. viele schwere Gebote, welche die in dem schriftlichen Gesetze befindlichen Gebote gleichsam wie Baune umgeben, bamit man dieselben nicht übertreten könne) um fich herum hat. Bas aber bas schriftliche Gefet betrifft, fo haben fich alle miffentlich mit großer Begierbe, mit Freude und gutem Mute bagu bekannt und feines Zwanges bedurft."

Das Gesetz soll Wose in dem Himmel empfangen haben. Über die Schwierigkeiten, die der Aufstieg in den Himmel dem Mose bereitete, berichtet das große Jalkut Rubeni in ver Parascha Mischpatim S. 107. Abs. 2. 3 aus dem Buche Pirke hechaloth und aus dem Buche Posikta rabbetha S. 35 Abs. 2. 3. 4: "Zu der Zeit, in welcher Wose in die Höhe (d. i. Himmel) sahren sollte, tam eine Woste und legte sich vor ihm nieder. Es wußte aber Mose, unser Lehrmeister, auf welchem dem Friede sei, nicht, ob er darauf sahren, oder aber sich daran halten sollte. Alsbald that die Woste sich auf, und Wose trat hinein und ging in dem Firmamente, gleichwie ein Mensch auf Erden geht; denn also steht in dem Gesetz geschrieden: Und Mose ging mitten in die Woste. (2. Mos. 24, 18.) Als ihn aber der Thürhüter Kemuel, der Engel, welcher über 12000 Engel des Verderbens gesetz ist, die an den Thoren des

Firmaments stehen, angetroffen hatte, rebete er ihn mit harten Worten an und fprach zu ihm: Was haft bu Sohn Amrams an ben Ort der Engel des Reuers zu geben? Sierauf antwortete ihm Mofe: Ich bin nicht von mir felbst, sondern mit Erlaubnis des heiligen und gebenebeiten Gottes gekommen, um bas Gefet zu empfangen und dasselbe den Asraeliten hinunter zu bringen. Da er ihn aber nicht fortgeben laffen wollte, schlug ihn Mofe, daß er eine Bunde befam, um ihn von der Welt zu vertilgen. Und er ging in bas Kirmament, bis daß ihm der Engel Hadarniel begegnete. biefem Engel Hadarniel wird gefagt, baß er 60 × 10000 (ober 600 000) Meilen höher als fein Nebengesell sei, und daß mit jedem Worte, welches aus feinem Munde geht, 12 000 feurige Blite fahren. Nachdem nun berfelbe ben Mose gesehen hatte, rebete er ihn mit rauhen Worten an und sprach zu ihm: Was hast bu Sohn Amrams am Orte ber oberen Beiligen zu thun? Als Mofe bie Stimme gehört hatte, erschraf er vor ihm, und die Thränen flossen ihm aus ben Augen, und er wollte von der Wolke herabfallen. Der heilige und gebenebeite Gott aber erbarmte fich feiner und sprach zu bem Hadarniel: von bem Tage an, ba ich euch erschaffen habe, seib ihr zänkisch gewesen. Da ich im Anfange ben Menschen erschaffen wollte, habt ihr vor mir bagegen geklagt und zu mir gefagt: 28as ift der Meusch, daß du sein gedenkest? (Bs. 8, 5.) habe ich mich über euch erzürnt und euch mit bem fleinsten Finger haufenweise verbranut. Und nun ganket ihr mit demjenigen, der in meinem Hause getreu ist und ben ich habe hierher kommen laffen, bas Gefet zu empfangen und basselbe meinen auserwählten Rindern hinab zu bringen; benn wenn bas Gefet nicht mare, welches bie Israeliten empfangen, so hättet ihr keine Wohnung in dem Firma= mente. Als Hadarniel solches gehört hatte, hat er sich alsbald vor bem heiligen und gebenedeiten Gott fertig gemacht und zu ihm ge= fagt: Du Berr ber Belt, es ift vor bir bekannt und bewußt, baß ich es nicht gewußt habe, daß er mit deiner Erlaubnis hierher ge= kommen ift. Nun will ich fein Botschafter sein und vor ihm her= geben, wie ein Lehrjunger vor seinem Meister hergeht. Sierauf lief Hadarniel sofort und budte sich und ging vor Mose ber, bis bag er zum Feuer bes (Engels) Sandalfon gekommen war. Da sprach er zu Mose: Gebe gurud; benn ich kann mich wegen bes Feuers bes Sandalfon nicht aufhalten, daß er mich nicht verbrenne. Nachbem Mose ben Sandalfon gesehen hatte, erschraf er alsbalb und zitterte, so bag er von ber Wolke fallen wollte, und die Thränen

flosien von feinen Augen. Und ba er Gott um Barmherzigfeit ge= beten hatte, erhörte er ihn wegen ber großen Liebe, bie er gegen Berael trägt und ftieg felbft von bem Thron ber Berrlichfeit herab und ftand fo lange vor Mofe, bis daß er vor dem Feuer bes Sandalfon vorüber war. Und von eben dieser Stunde steht geschrieben: Und ber herr ging vor seinem Angesichte vorfiber und rief. (2. Mos. 34, 6.) Als nun Mose por bem Sandalfon porüber war, tam er an den Rigjon, den Rluß des Feuers, deffen Rohlen die dienstbaren Engel brennen, und in welchem fich dieselben alle maschen, und welcher unter bem Throne ber Herrlichkeit von bem Schweiße ber Tiere herkommt. Es hat ihn aber Gott schnell Darauf begegnete ihm ber Galizur, und Mose vorbei geführt. gitterte, als er besselben ansichtig murbe. Als ihn nun Gott ge= nommen und vorbei geführt hatte, begegnete ihm ein großer Saufen ber Engel bes Schreckens, welche ben Thron ber Berrlichkeit umgeben und die ftartften und machtigften unter allen Engeln find, und wollten ihn mit dem heißen Atem ihres Mundes verbrennen (weil er bas Befet, welches fie in bem himmel für fich behalten wollten, zu holen begehrte. Dagegen sträubten fie fich.) Es hatte aber Gott von Stund an ben Glang feiner Berrlichfeit über ihn ausgebreitet und sprach zu ihm: gieb ihnen (weil fie bas Gefet haben wollen) Antwort. Da sagte er (Mose) zu ihnen: es fteht geschrieben: Ich bin ber Berr, bein Gott, ber ich bich ans Aguptenland, aus bem Dienfthause geführt habe. (2. Mos. 20, 1.) Sabt ihr (Engel) benn in Agppten gebienet und feib frei geworben, daß ihr bes Befetes bedürftet?" Mofe fragt die 10 Gebote burch und weist nach. daß die Engel dieselben nicht brauchten, da sie weber Arbeit hatten, um Feiertage beiligen ju konnen, noch Eltern, Weiber, Dann heißt es weiter: "hierauf gingen alle Eigentum u. s. w. bienftbaren Engel zurud (von ihrer vorgefaßten Meinung), schenkten ben Worten bes beiligen gebenebeiten Gottes Beifall und fagten: Berr unfer Berricher, wie herrlich ift bein Name in allen Landen, ber du erhebest beine Majestät über die Himmel. Und Gott hat Mosen bas ganze Gesets in 40 Tagen gelehrt. Als er nun wieber herunter fuhr und fah, wie furchtbar die Engel waren, und als er bie Engel ber Furcht, die Engel bes Schweißes, die Engel bes Bebens und die Engel des Zitterns anschaute, tam ihn alsbald eine Furcht an, und er vergaß es wieber in einer Stunde. Gott aber rief fofort Jefifia, ben Engel bes Gefetes. Der gab ihm (Mofe) bas Gefet in allem wohl geordnet und bewahrt. Und alle Engel wurden seine

Freunde, und ein jeder gab ihm etwas von Arzeneisachen, wie auch das Geheimnis der Namen, welche aus jeder Parascha (oder Abeteilung des Gesetzel) herauskommen samt allen ihren Gebräuchen (wie man sie anzuwenden hat). Und daher wird (Ph. 68, 19) gesagt: Du bist in die Höhe gesahren, und hast das Gefängnis gefangen; du hast Gaben empfangen für die Menschen. Auch der Engel des Todes hat ihm etwas mitgeteilt, denn es steht 4. Mos. 17, 12 geschrieben: und räucherte und versöhnte das Bost. Denselben herrlichen Gebrauch aber (gemeint sind die Namen, welche aus dem Gesetze kommen sollen), welchen ihm die Engel durch den Jessia, den Engel des Gesetze, und durch den Metatron, den Fürsten des Angesichts, gegeben haben, hatte er dem Elieser, und der Esieser seinem Sohne Pinehas, welcher ein großer und vortresslicher Priester war, mitgeteilt."

Diese Fabel findet sich auch sonst noch im Talmud, wenn auch in fürzerer Fassung. So heißt es im Midrasch Mischlo S. 73, Abf. 1: "Ber fährt hinauf gen himmel oder herab?" (Sprüche 30, 4.) Dieser ift ber Mose (ber hat solches gethan)." Und im Sepher Minhagim lesen wir S. 4 Abs. 2: "Am Montag und Donnerstag betet man mehr als an anderen Tagen; benn Dofe, unser Lehrmeister ist am Donnerstag hinauf gen Himmel gefahren und hat die Tafeln empfangen, und es ift ihm die Sunde, daß Israel ben Stier gemacht hatte, vergeben worden. Am Montag aber ist er wieder herab gekommen." Daß aber Mose bas ganze Geset in 40 Tagen gelernt, barauf wieder vergessen und dann noch einmal gelernt haben foll, bavon fteht auch in bem großen Jalkut Rubeni S. 107. Abs. 1 in der Parascha Mischpatim. Der Rabbi Ismael soll nämlich gesagt haben: "Der Metatron, der Fürst des Angesichts, hat mir erzählt, daß er zur Zeit, als Mose in die Bohe hinaufstieg, das Gefet auf 70 Manieren ber 70 Sprachen, ebenso auch die Propheten und die Hagiographa (barunter versteht man die übrigen Bücher bes Alten Testaments) gelernt und in 40 Tagen alles begriffen, bann aber in einer Stunde wieber vergeffen habe. Und Gott habe ben Josifia, den Fürsten des Gesehes, zu ihm geschickt, und bei dem habe er es wieder gelernt. So ift es ihm zum Geschent gegeben worden."

Die Rabbiner haben die tiefsinnige Frage erörtert, woher denn Mose in den 40 Tagen, die er bei Gott im Himmel weilte, habe wissen können, wann es Tag oder Nacht gewesen sei. Darüber läßt sich Rabbi Bechai in seiner Auslegung der 5 Bücher Mose S. 116